

Dice David en sus Salmos: "La noche será mi luz." San Juan Crisóstomo i otros sabios enseñan que uno de los sentidos que tiene ese concepto es que la palabra de Dios, la Biblia, convertirá la noche de la adversidad en luz del entendimiento i consuelos i energias de la voluntad (1), i tambien San Pablo dice que los Libros Sagrados se escribieron para consuelo de la humanidad doliente (2). En este estado se hallaba Hidalgo en Chihuahua, i por lo mismo, los recuerdos de la Biblia, que tenia tan bien estudiada en Calmet, iluminaron su prision: "La noche será mi luz."

Balmes, describiendo la Biblia dice: "un libro, ó mas bien, un conjunto de libros, donde reinan todos los estilos y campean los mas variados tonos, donde se hallan derramadas y entremezcladas la majestad épica y la sencillez pastoril, el fuego lírico y la templanza didáctica, la marcha grave y sosegada de la narracion histórica y la rapidez y viveza del drama" (3). Al gran pensamiento del Doctor de Cervera me atreveré a añadir en mi pobre estilo pedestre lo siguiente. Todo en la Biblia es grande, bello i admirable: la marcha grave i sosegada de la Historia en el Génesis, en los Cuatro Evangelios i en los demas Libros Históricos; la templanza didác-

---

El Abad con su acostumbrada benevolencia le contestó afirmativamente, i Voltaire habitó una temporada en el monasterio. «Vivió en cierto modo como religioso entre los religiosos: no quiso comer sino con la comunidad en el refectorio, ni conversar mas que con ellos: asistió en la fiesta del *Corpus Christi*, manifestándo la mayor edificacion. . . . Pero era del mundo, amaba los placeres y la lisonja y aunque no olvidó á Calmet [por grande afecto], continuó burlándose de la religion del Crucificado.» Hasta aquí los Autores de la Biografia. Añadiré dos observaciones que no hacen estos Señores. Fué una comedia de Voltaire haber vivido dentro del monasterio a guisa de fraile, para conocer la vida íntima de los monjes, i una burla el haber comparado a Calmet con San Antonio Abad i a sí mismo con San Pablo, primer Ermitaño, del qué distaba lo que dista la tierra del cielo. Es muy probable que no tenia gusto en leer las "Vidas de los Padres del Yermo," por lo qué las leyó con ligereza i a consecuencia de esto trocó los frenos, porque fué a la inversa, San Antonio fué a visitar a San Pablo, i se refiere en la Vida de este que un cuervo le llevaba todos los dias media torta de pan, i que cuando estaba platicando con San Antonio, el cuervo dejó caer entre los dos una torta entera, porque conoció que tenia visita. Al leer esto el patriarca de Ferney ha de haber volteado violentamente la hoja.

(1). Belarmino, Comentario a dicho verso 11.

(2). Epístola a los Romanos, capítulo XV, verso 4.

(3). «El Protestantismo comparado con el Catolicismo,» capítulo 7.